

## PRÊTS AGRICOLES—MARAÎCHERS

**M. Knowles:**

1. Les maraîchers peuvent-ils obtenir des prêts de la Commission du prêt agricole canadien?
2. Si tel est le cas, à quelles conditions et dans quelle mesure?
3. Sinon, pour quelle raison?
4. A-t-on étudié la question de modifier la loi en vue d'autoriser de tels prêts?
5. Si tel est le cas, quelles sont les conclusions de cette étude?

**M. Benidickson:**

1. Oui.
2. D'après les conditions et dans la mesure indiquées dans la loi sur le prêt agricole canadien.
- 3, 4, 5. Voir réponse au n° 1.

1, 2, 3, 4.

## ALLOCATIONS D'ANCIENS COMBATTANTS

**M. Balcom:**

1. Quel est, dans chaque province, le nombre d'ex-militaires titulaires d'une allocation d'anciens combattants?
2. Quel est, dans chaque province, le nombre de veuves d'anciens combattants, titulaires d'une allocation?
3. Quel est, par province, le coût annuel des allocations d'anciens combattants?
4. Quel est, par province, le coût annuel des allocations aux veuves d'anciens combattants?

**M. Bennett:** Données au 31 décembre 1953: Les données statistiques sont établies d'après les régions du ministère des Affaires des anciens combattants. Le tableau ci-après indique l'endroit où se trouvent les dix-huit bureaux régionaux au Canada.

|                                  | Anciens combattants |             | Veuves |             |
|----------------------------------|---------------------|-------------|--------|-------------|
|                                  | Nombre              | Coût annuel | Nombre | Coût annuel |
|                                  |                     | \$          |        | \$          |
| S.-Jean (T.-N.).....             | 618                 | 541,322     | 125    | 86,468      |
| Charlottetown (Î. du P.-É.)..... | 431                 | 318,940     | 72     | 49,742      |
| Halifax (N.-É.).....             | 2,041               | 1,513,521   | 565    | 347,445     |
| St-Jean (N.-B.).....             | 1,459               | 1,129,648   | 359    | 209,453     |
| Québec (P.Q.).....               | 445                 | 333,091     | 142    | 94,119      |
| Montréal (P.Q.).....             | 2,465               | 1,652,512   | 1,191  | 657,768     |
| Ottawa (Ont.).....               | 896                 | 587,451     | 360    | 198,205     |
| Kingston (Ont.).....             | 798                 | 569,283     | 287    | 149,586     |
| Toronto (Ont.).....              | 4,297               | 2,638,756   | 2,212  | 1,101,457   |
| Hamilton (Ont.).....             | 1,247               | 805,773     | 667    | 325,394     |
| London (Ont.).....               | 1,518               | 981,634     | 709    | 380,954     |
| North-Bay (Ont.).....            | 833                 | 542,718     | 204    | 121,729     |
| Winnipeg (Man.).....             | 2,466               | 1,537,423   | 841    | 439,574     |
| Regina (Sask.).....              | 722                 | 469,398     | 163    | 88,057      |
| Saskatoon (Sask.).....           | 794                 | 525,499     | 168    | 88,929      |
| Calgary (Alb.).....              | 947                 | 586,145     | 303    | 152,172     |
| Edmonton (Alb.).....             | 1,054               | 672,840     | 262    | 146,681     |
| Vancouver (C.-B.).....           | 7,408               | 4,756,679   | 1,808  | 949,465     |
| Total.....                       | 30,439              | 20,162,633  | 10,438 | 5,587,198   |

## IMPORTATIONS DE PRODUITS DE LA TOMATE

**M. Lennard:**

1. Au cours de 1953, quelle a été la quantité globale des importations canadiennes de produits de la tomate, en provenance a) des États-Unis, b) de l'Italie ?

2. Quelle a été la valeur des importations en provenance de chacun des pays susvisés?

**M. Dickey:**

1 et 2: Les données statistiques relatives au commerce extérieur ne renferment aucune ventilation au sujet des produits de la tomate. Voici un état des importations canadiennes

de tomates en conserves de divers pays du 1<sup>er</sup> janvier au 30 novembre 1953:

| pays           | livres    | valeur      |
|----------------|-----------|-------------|
| Italie .....   | 3,842,840 | \$ 538,537  |
| États-Unis ... | 3,735,525 | 462,446     |
| Totaux ....    | 7,578,365 | \$1,000,983 |

*Remarque:* La rubrique "tomates en conserves" comprend: la pâte et la purée de tomates, la pulpe de tomates et les autres conserves de tomates, mais ne comprend pas le jus de tomates à l'égard duquel nous n'avons pas de chiffres distincts.